



# Ayuntamiento de la Junta de Comisionados del Condado

Propuesta de presupuesto para el año fiscal  
2025-26

| 12 de mayo de 2025

County Administrative Office

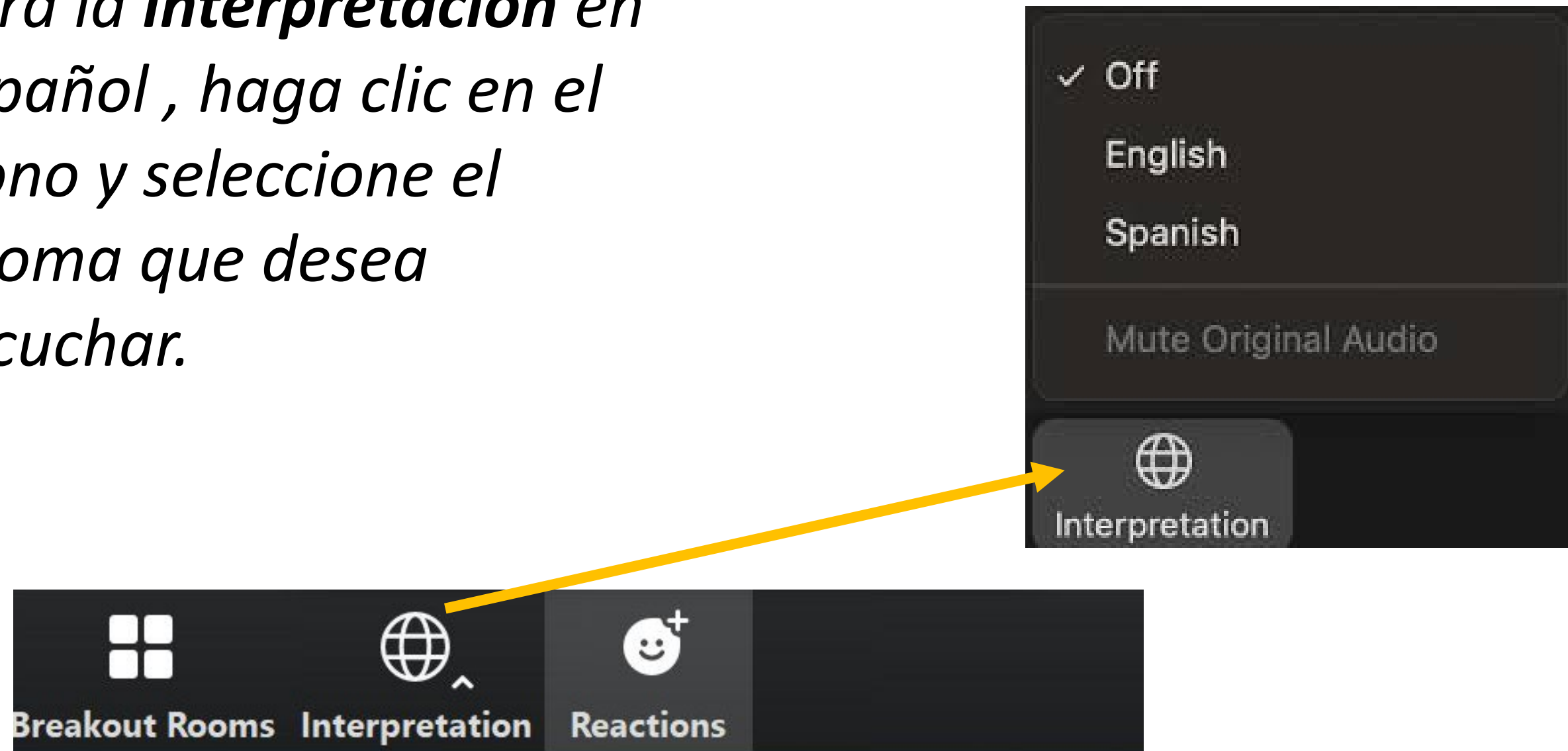
[washingtoncountyor.gov](http://washingtoncountyor.gov)

# → Bienvenida y Orientación

- Tutorial de zoom
- Interpretación
- Conceptos básicos de participación

# → Configuración de Zoom

*Para la **interpretación** en español , haga clic en el icono y seleccione el idioma que desea escuchar.*

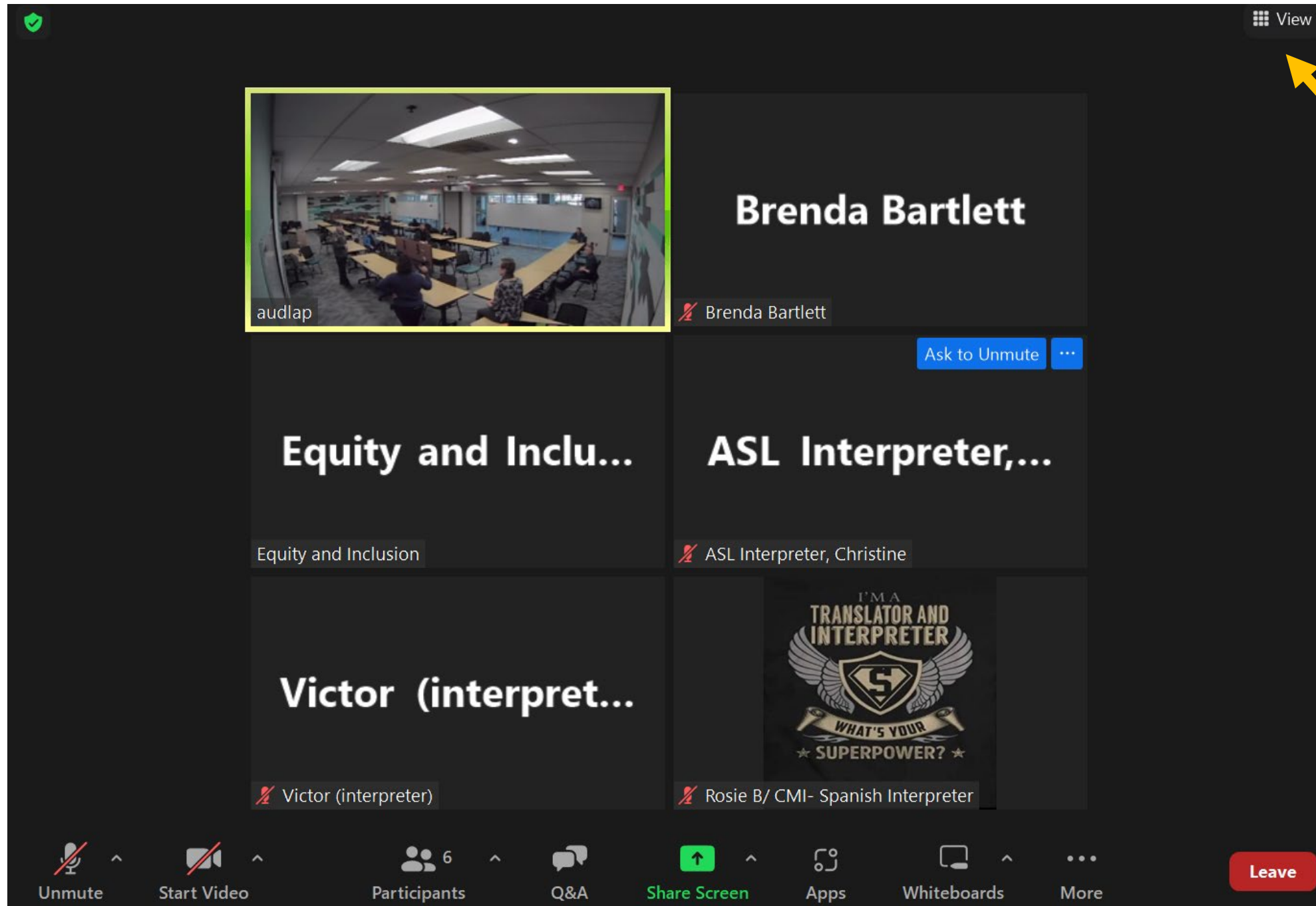


# → Configuración de Zoom



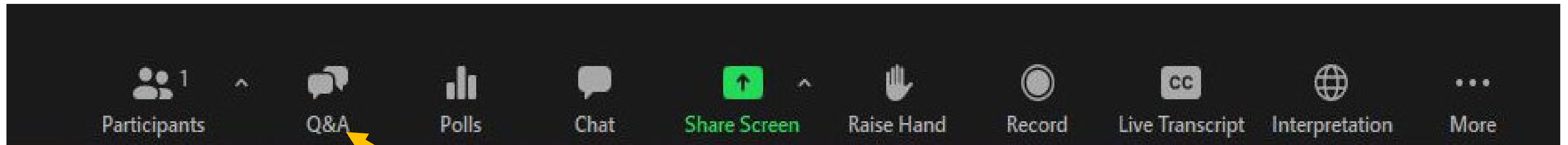
*Para acceder a la **interpretación** desde un teléfono o dispositivo móvil, haga clic en los 3 puntos "Más" y seleccione el idioma preferido.*

# → Configuración de Zoom



*Seleccione la **vista de galería** para poder ver a los presentadores Y a los intérpretes.*

# → Configuración de Zoom



*Haga clic en “**Q&A**” para hacer su pregunta.*



# → Descargar las Diapositivas de la Presentación



1. Visite [www.washingtoncountyor.gov](http://www.washingtoncountyor.gov) y haga clic en "Más información" bajo el gráfico del Ayuntamiento.



2. Elija el idioma preferido.



Empecemos



# → Reconocimiento de Tierras

## **Reconocimiento de Tierras del Condado de Washington**

*(elaborado por representantes de las Tribus Confederadas de Grand Ronde, Nez Perce, Siletz y Yavapai)*

Reconocemos y honramos los continuos aportes de todos los habitantes indígenas del condado y del pueblo Kalapuyan, que han sido administradores de estas tierras desde tiempos inmemoriales.



# Normas de la reunión del Ayuntamiento

Participe con intención

Aprecie la diversidad de perspectivas

Mantenga un espacio respetuoso

De oportunidades para que todas las personas participen

Sólo una pregunta o comentario para que todos tengan oportunidad

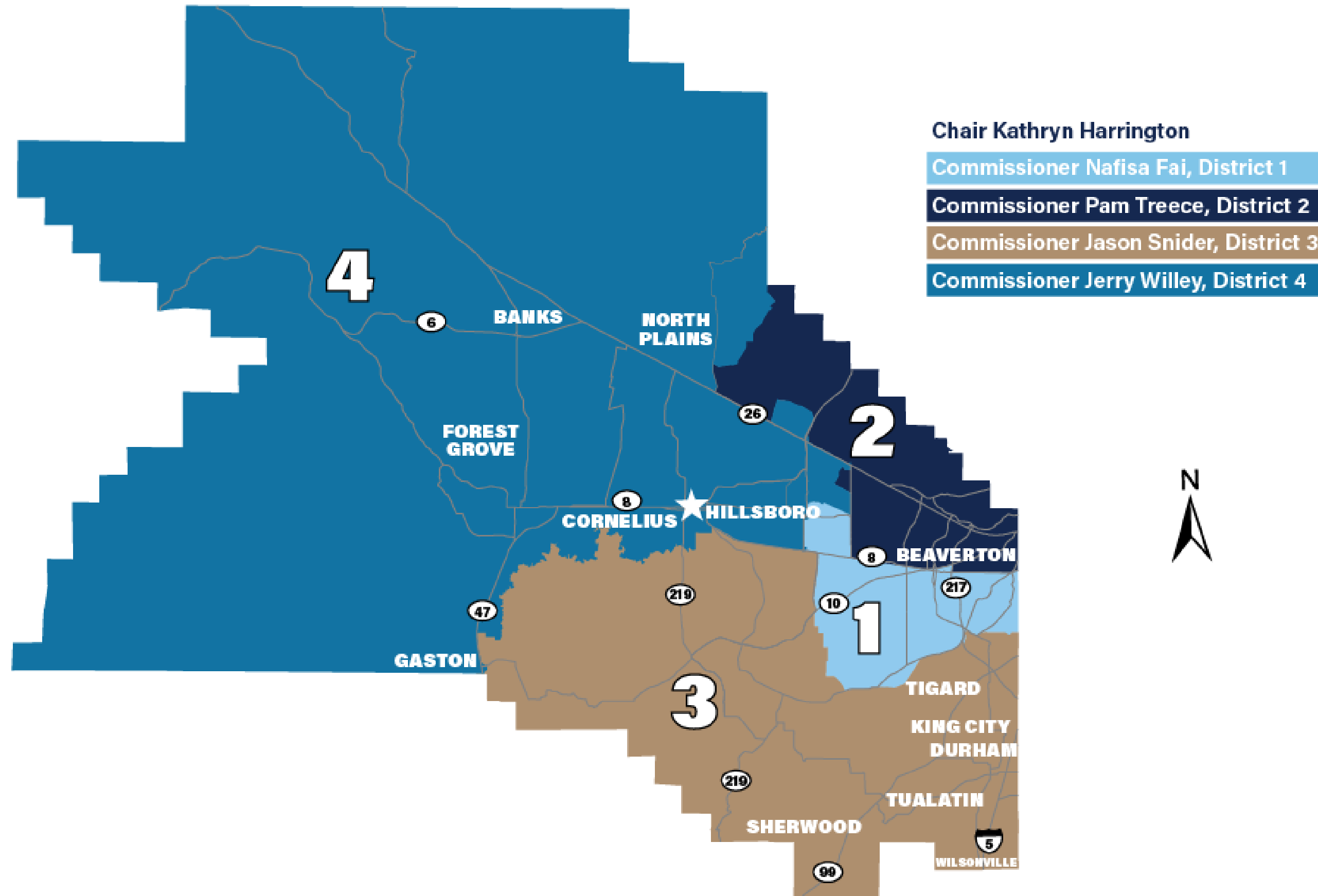
Las respuestas a muchas preguntas se publicarán en la página web del condado



# Vista general del Ayuntamiento

- 7:00 p.m. Bienvenida, orientación y preparación del escenario
- 7:10 p.m. Presentación de la Junta
- 7:15 p.m. Servicios del condado, proceso presupuestario y principios y prioridades de la Junta
- 7:25 p.m. Mensaje sobre la propuesta de presupuesto
- 7:50 p.m. Balance presupuestario
- 8:00 p.m. Reuniendo sus preguntas
- 8:24 p.m. Próximos pasos, más información y cómo dar su opinión
- 8:30 p.m. Conclusión y agradecimiento

# → Junta de Comisionados del Condado





# Servicios del Condado, Principios y prioridades de la Junta



# Condado de Washington - Visión y misión

## La Comunidad del Condado de Washington - Nuestra Visión



Un solo condado de Washington es nuestro esfuerzo unificador que produce una visión para una comunidad especial y una organización centrada en la misión que pueda servir mejor a la comunidad ahora y en los años venideros.

## Nuestra Misión

El condado de Washington es una organización vanguardista, centrada en su misión, que sirve con éxito a la comunidad ahora y en los años venideros. Somos una organización centrada en el ser humano que integra la equidad en la toma de decisiones y apoya la salud, la eficacia, la creatividad y el talento de nuestros empleados como servidores públicos y de los residentes a los que servimos.





# Servicios del Condado - County Services

Host the County Fair



Administer rental assistance



Manage rental units that are affordable to low income community members



Provide public safety services



Respond to emergencies

Provide access to recreational opportunities



House and supervise justice-involved youth and adults

Support households to maintain stable housing

Provide services to homeless individuals and families



Disease prevention

Protect public health through disease outbreak investigation, regulation of food safety and more

Hold elections



Care for lost animals and find homes for lost pets



Provide services to children and adults with developmental disabilities



Manage and secure the organization's computer systems, networks, data and computers



Provide comprehensive jail services

Value property and collect taxes



Provide framework for garbage and recycling collection



Support crime victims and survivors

Assist people with legal research

Prosecute crimes



Create and maintain safe physical and cyber spaces for staff and public



Issue permits and licenses



Contract with nine cities and three nonprofits to fund and operate 16 libraries

Help older adults access resources

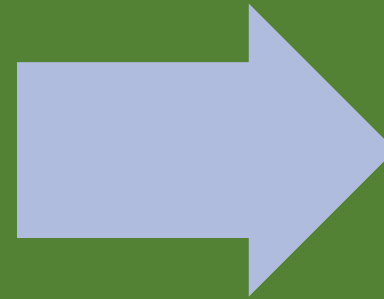




# Oportunidades para los aportes del público

## Comité Presupuestario

- 18 de marzo – Actualización del comité presupuestario
- 28 de abril 28 – Presentación del presupuesto propuesto y equilibrado y disponible en el sitio web del condado
- **12 de mayo – Ayuntamiento de la Junta**
- 14 - 15 de mayo – Presentaciones del presupuesto y comentarios del público
- 20 de mayo - Audiencia pública



## Junta de comisionados del condado

- 17 de junio - Audiencia pública
- 1 de julio - inicio del nuevo año fiscal





# Principios presupuestarios para el año fiscal 2025-26

- Apoyar los objetivos y la gobernanza de la Junta
- Mejorar una comunicación significativa con el público que sea transparente y abierta
- Mejorar y evaluar los ingresos y la sostenibilidad fiscal a corto, medio y largo plazo
- Cumplir el compromiso continuado hacia la equidad
- Evaluar objetivamente los servicios dando prioridad a los servicios obligatorios
- Considerar tanto las necesidades de capital como las de funcionamiento a largo plazo
- Posicionar la organización para el futuro
- Entender el impacto de los servicios en la vida diaria de los miembros de la comunidad
- Equilibrar los sistemas de servicios y seguir aplicando el enfoque "Un solo condado de Washington"



# Prioridades presupuestarias para el año fiscal 2025-26 (diapositiva 1 de 2)

- Enfocar un plan financiero para abordar los problemas presupuestarios inmediatos, a mediano y largo plazo
- Poner en marcha «Diseñar el futuro» y «Un condado de Washington», incluyendo la mejora de los principales sistemas de gobierno del condado, como la planificación de mejoras de capital, las finanzas, la tecnología de la información y los recursos humanos.
- Planificar y responder a emergencias y catástrofes, incluyendo las provocadas por el cambio climático
- Apoyar un sistema de transporte multimodal conectado en colaboración con el gobierno federal, estatal, las ciudades y la región
- Valorar y retener a nuestros empleados, incluyendo oportunidades de capacitación, a medida que construimos una organización financieramente sostenible



# Prioridades presupuestarias para el año fiscal 2025-26 (diapositiva 2 de 2)

- Continuar con el gasto de los fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés) hasta diciembre de 2026
- Asociación con el estado y la comunidad para proteger la salud pública y la salud conductual
- Asociación con el Estado y la región para desarrollar, construir y administrar viviendas asequibles y hacer frente al problema de las personas sin hogar.
- Prestar servicios de seguridad pública y justicia que generen confianza en la comunidad.
- Las propuestas de servicios nuevos o ampliados deben incluir nuevos fuentes de ingresos
- Dar prioridad a los ingresos de todo el condado en los servicios que beneficien a todo el condado
- Dar prioridad a los ingresos en los servicios compartidos entre el condado y el estado
- Abordar las necesidades presupuestarias conocidas para prestar los servicios obligatorios, como la escasez de camas en los centros de detención de menores, los problemas de contratación de personal en las cárceles, etc.





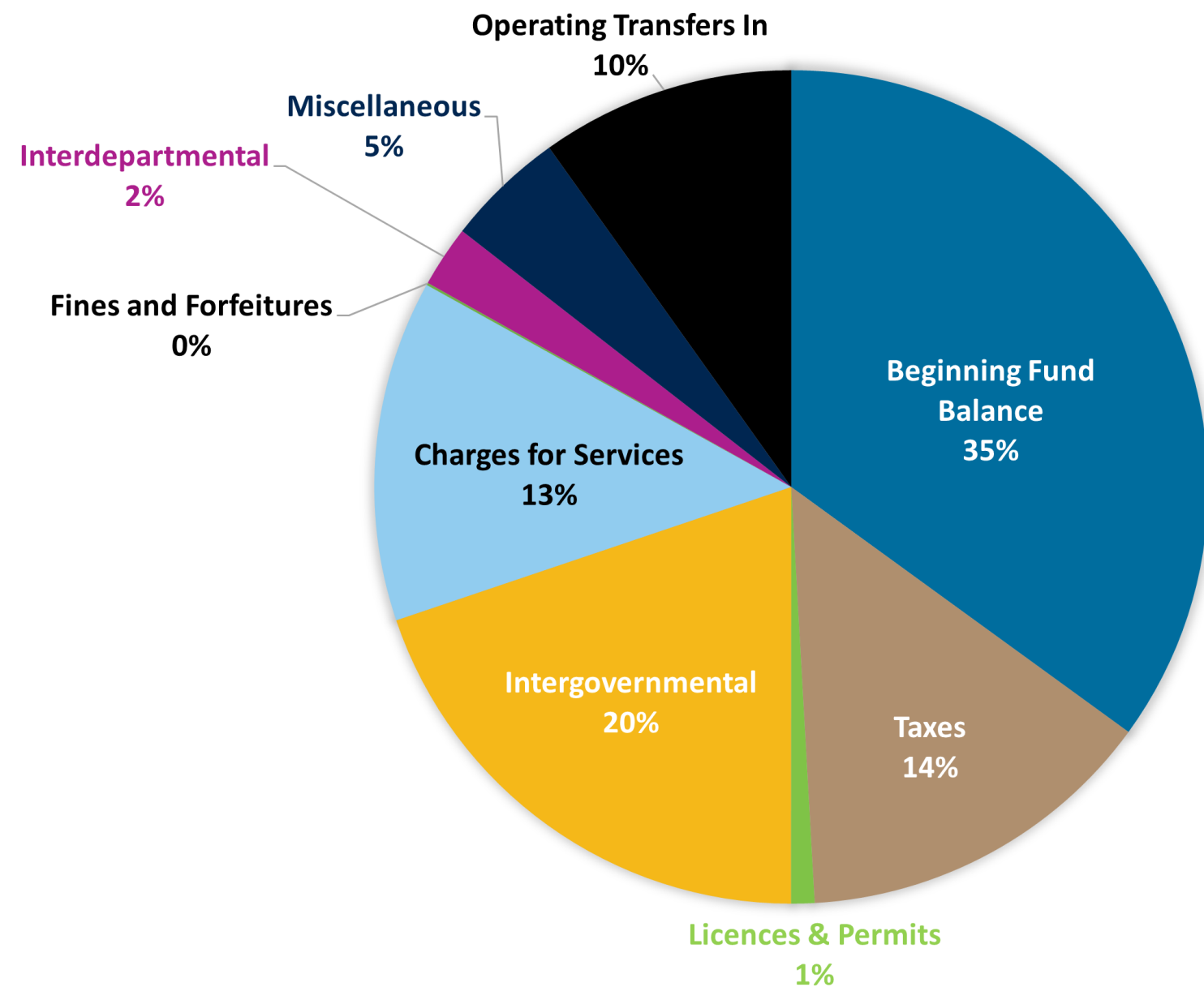
# Mensaje presupuestario propuesto para el año fiscal 2025-26



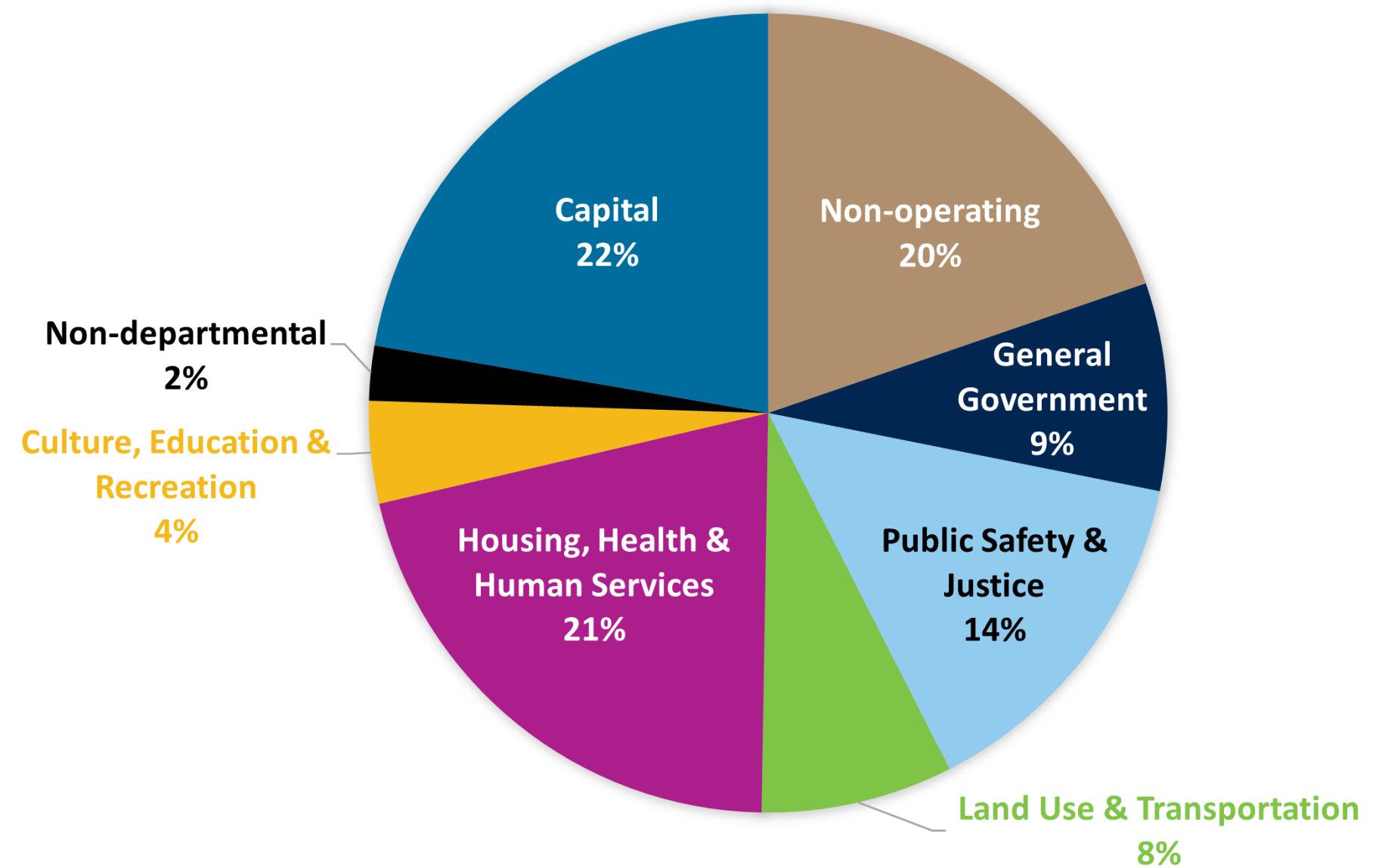


# Presupuesto total para el año fiscal 2025-26 (todos los fondos) = \$2 billones

## Ingresos

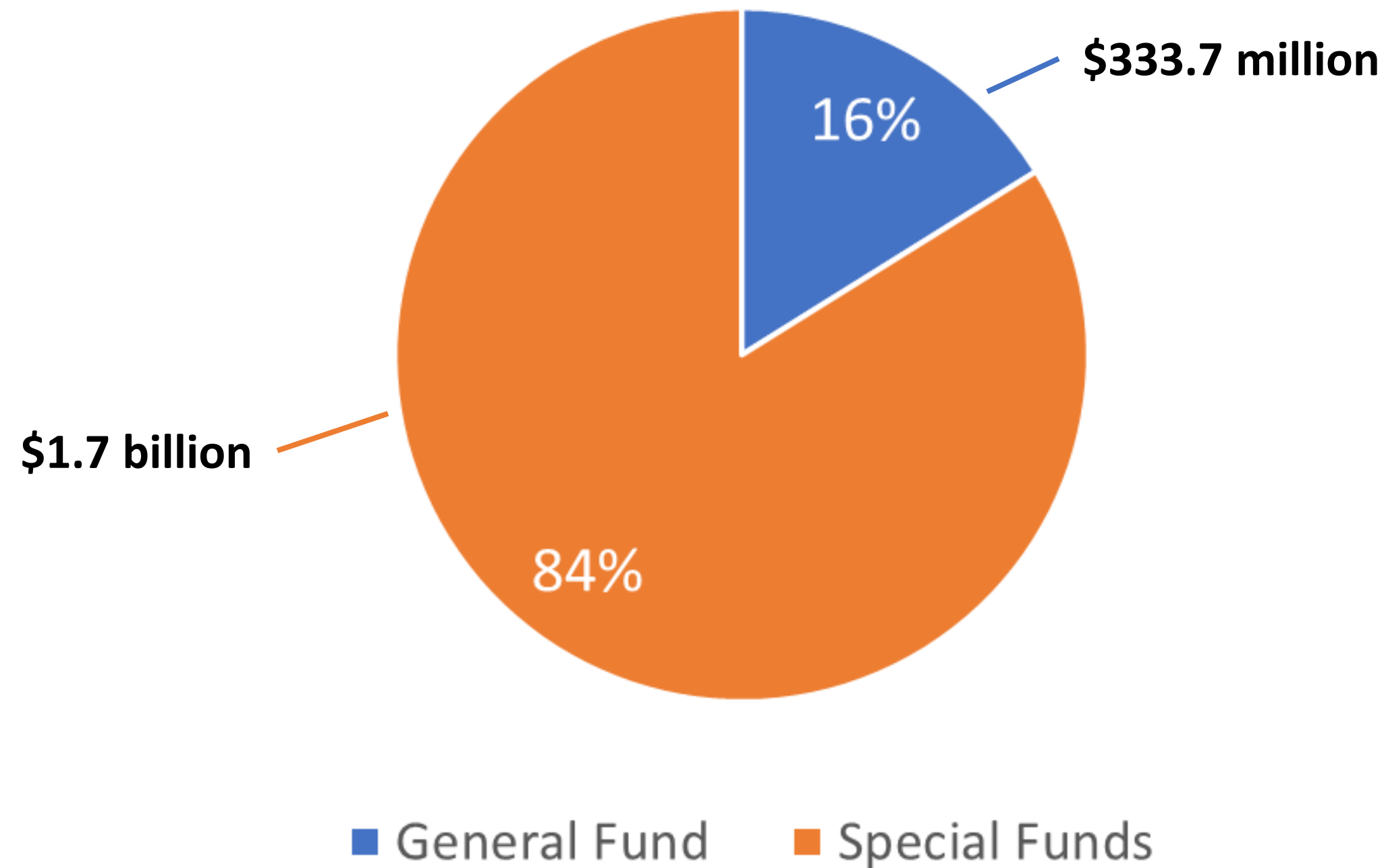


## Gastos por función





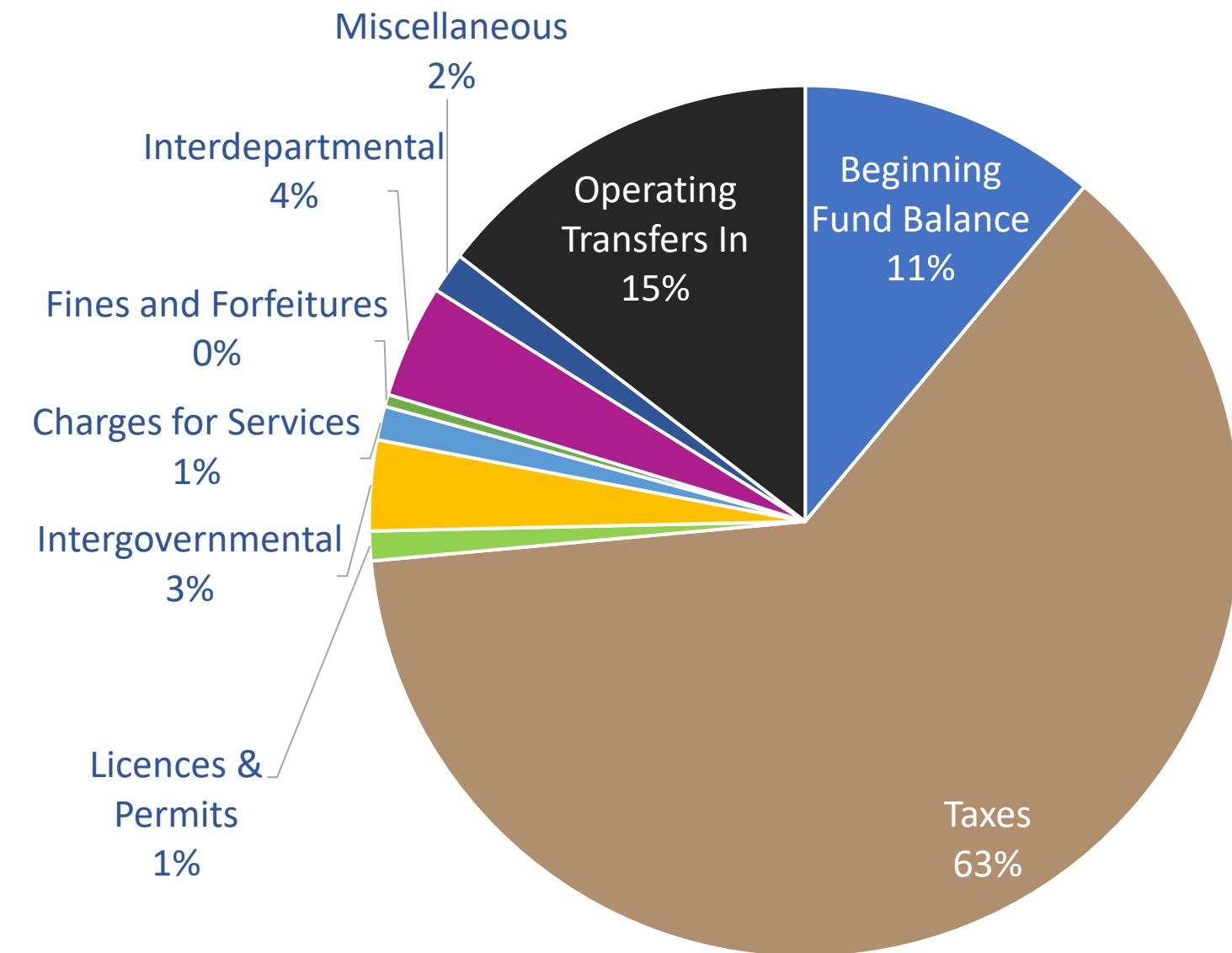
# Año fiscal 2025-26 Fondo General + Fondos Especiales = \$2 billones



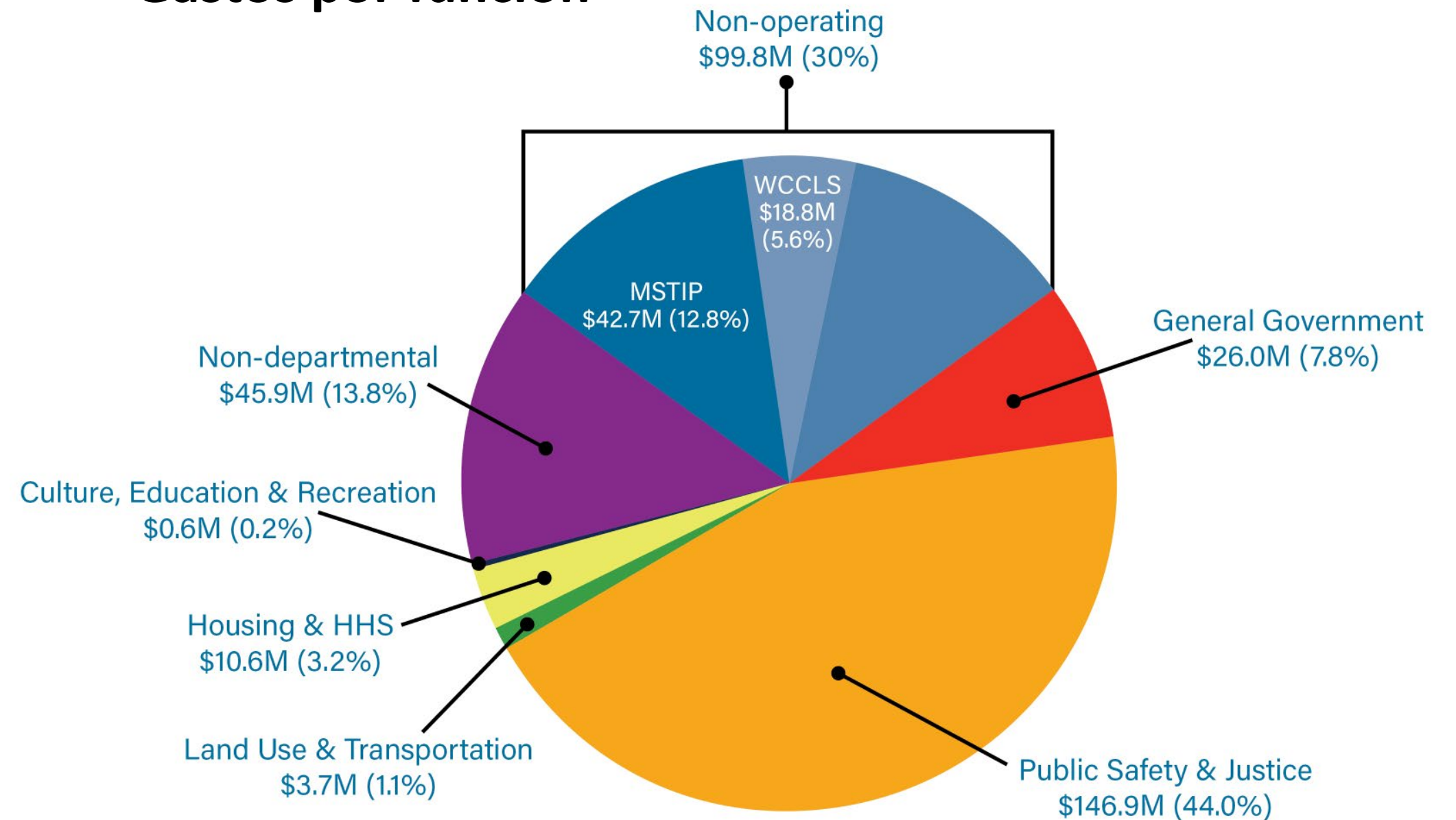


# Presupuesto del Fondo General para el año fiscal 2025-26 = \$333,7 millones

## Ingresos



## Gastos por función







# Mensaje Presupuestario - Un Condado de Washington

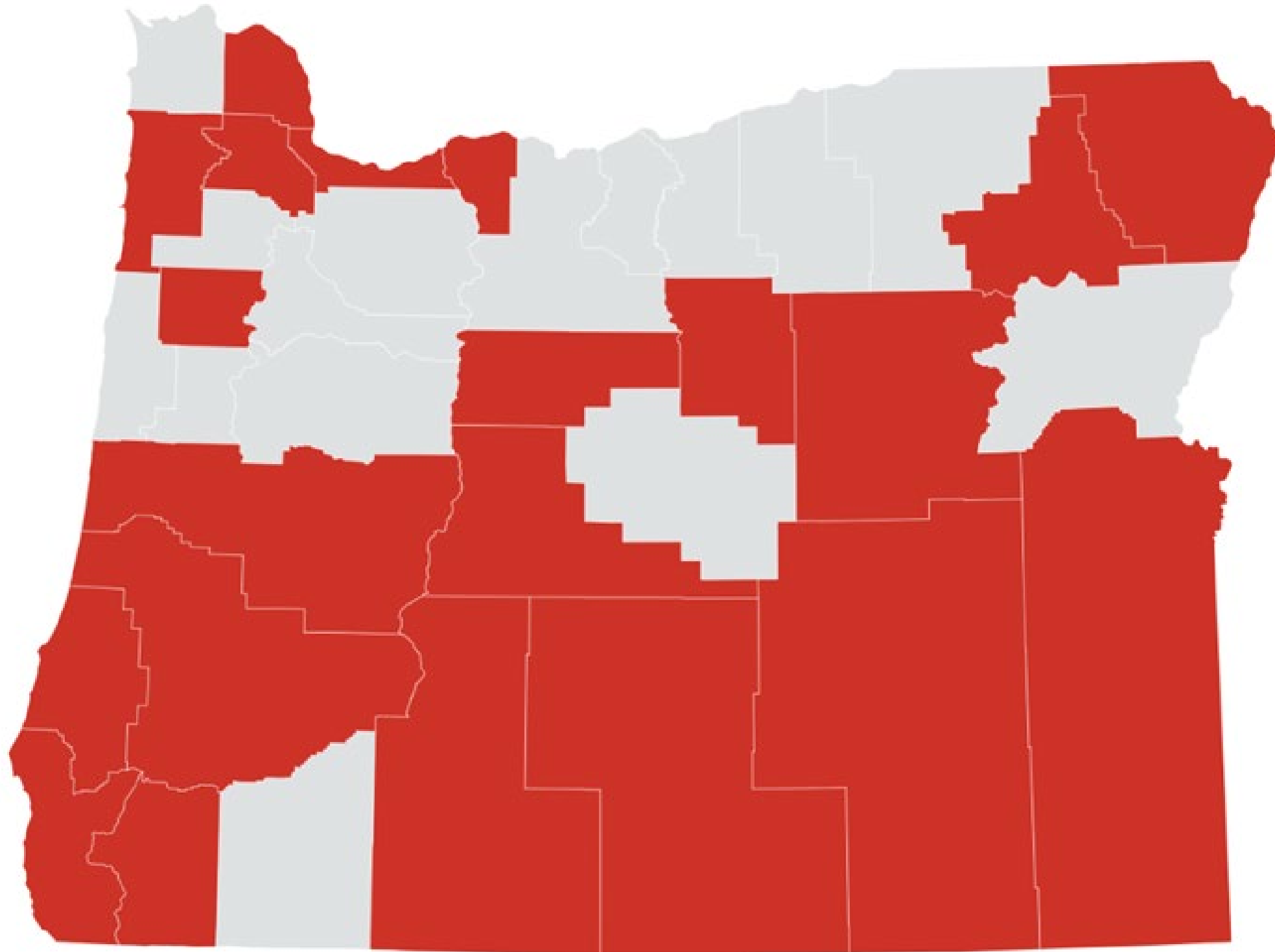
- Uno de los presupuestos más difíciles que hemos enfrentado
- Continuar con nuestra misión mientras comprendemos las necesidades no satisfechas de la comunidad
- Obligación de presentar un presupuesto propuesto equilibrado
- El pronóstico del Fondo General reveló un déficit de \$20.5 millones

El mensaje sobre el presupuesto se encuentra en las páginas 11 a 14.





# → Mensaje sobre el presupuesto: no estamos solos



- El color rojo indica los condados de Oregón que se enfrentan a déficits presupuestarios para el año fiscal 2025-26.
- Aproximadamente un tercio de las ciudades también se enfrentan a déficits.

Fuentes: Emisora Pública de Oregón, Asociación de Condados de Oregón y Liga de Ciudades de Oregón.



# Mandatos sin financiación o con financiación insuficiente

## SHARED STATE-COUNTY SERVICES

	GOVERNANCE, REVENUE, & ECONOMIC DEV.	PUBLIC SAFETY & VETERANS	NATURAL RESOURCES	TRANSPORTATION & COMMUNITY DEVELOPMENT	HEALTH & HUMAN SERVICES
STATE- PROVIDED SERVICES	Administrative Services Contracting & Procurement	Appellate Courts Department of Justice State Police State Prisons	State Lands State Parks Water Regulation Wildlife Regulation	State Highways	Child Protection State Hospital
STATE/ COUNTY- SHARED SERVICES	County Courthouses County Fairs Economic Development Elections Extension Service Fees Finance & Investment Insurance & Liability Labor Relations PERS Public Records & Meetings Revenue & Taxation	Community Corrections County Law Libraries Court Security District Attorney Services Drug Policy Emergency Services Juvenile Services Marine Patrol Services Medical Examiner Trial & Specialty Courts Veteran Services	County Forest Trust Lands County Parks Energy Development Federal Land Policy Land Use (resource lands) Ocean & Coastal Policy Pesticide Control Predator Control Private & State Forests Watermaster Weed Control Wetlands Wildfires	Broadband Building Code & Inspections Engineering Highway & Road System Infrastructure Development Land Use (non-resource lands) Ports Railroads Telecommunications Transit	Behavioral Health Services, including: Court-Ordered "Aid and Assist Restoration" Mental Health Treatment & Recovery Services Civil Commitment Investigations & Services Crisis Response 'Guilty Except for Insanity' Secure Residential Treatment Supported Housing Substance Abuse Prevention and Treatment Environmental Health Intellectual & Developmental Disabilities Services Public Health
COUNTY- PROVIDED SERVICES	Administrative Services County Library County Museums County Service Districts County Governance Document Recording	Animal Control County Jails Justice Courts Search & Rescue Sheriff Patrol	County Parks County Property Soil & Water Conservation Vector Control	County Road System Recycling Solid Waste Management Surveying	

Disclaimer: Please note this list is not all inclusive. | Last updated Jan. 23, 2025





# Uso estratégico de fondos únicos

- Programa de Inversión Estratégica (SIP, por sus siglas en inglés)
  - El acuerdo expira en 2044 o cuando se alcance el límite de inversión.
  - Se utiliza para proyectos únicos y ayuda a mantener con la reserva del Fondo General.
  - La transferencia del SIP se reduce en \$9.5 millones (27 %) en el presupuesto propuesto.
- Porcentaje de ganancia
  - Expira en 2030.
  - Se utiliza para proyectos de capital únicos para instalaciones y transporte.
- Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés)
  - Todos los fondos se gastarán antes de finales de 2026.
  - Totalmente comprometidos a partir de diciembre de 2024.
  - Transición de la respuesta a la pandemia y la recuperación hacia la resiliencia de la organización y la comunidad.

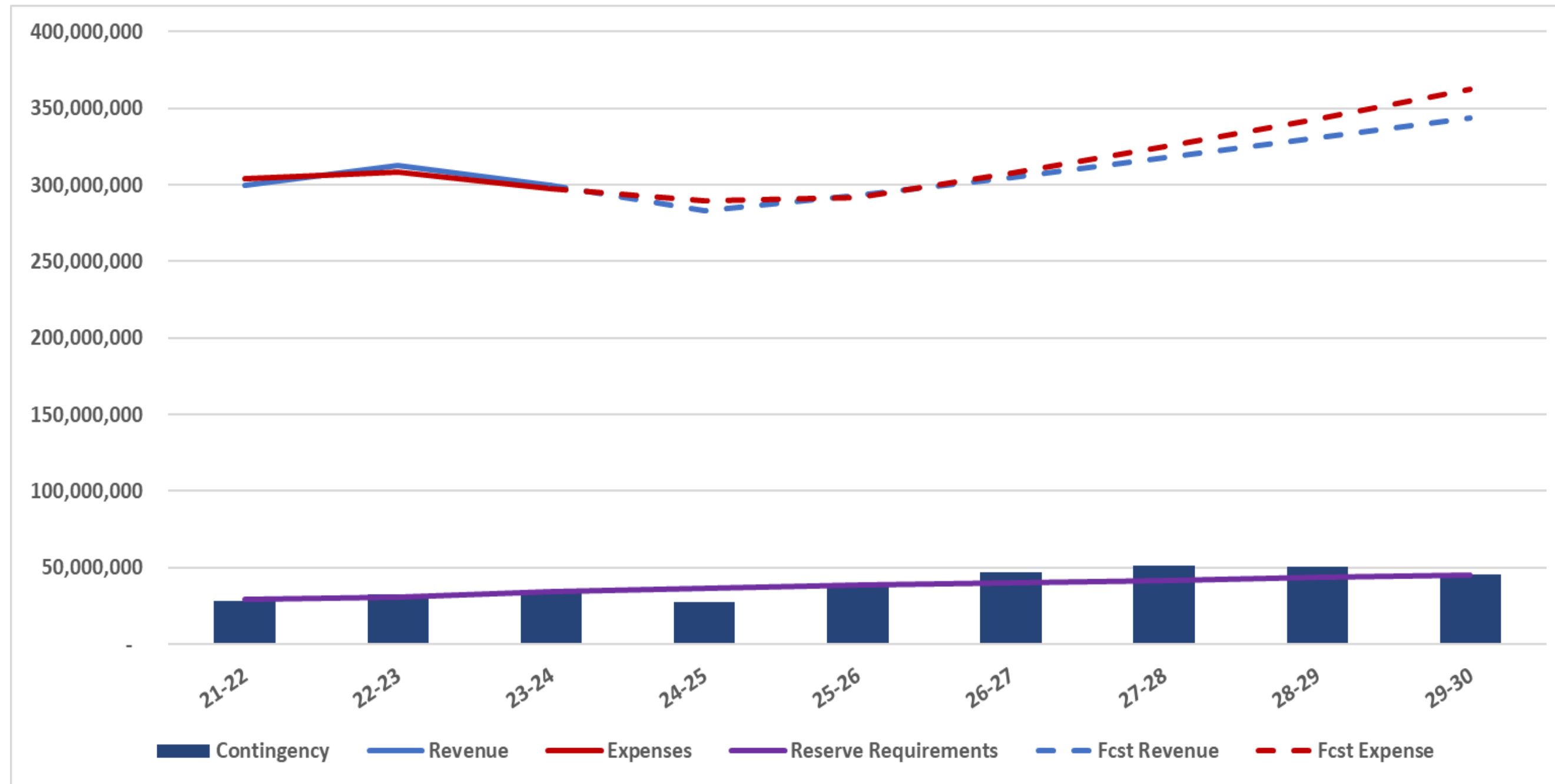


# Resumen de la propuesta de presupuesto para el año fiscal 2025-26





# Previsión del Fondo General a 5 años con reducción



- Suposiciones (Años 2-5)
  - Crecimiento del impuesto sobre bienes inmuebles = 4,25%
  - Transferencia SIP = 4,25%
  - Servicios de personal = 6,00
  - Materiales y servicios = Tendencia
  - Supone que no hay cambios significativos en otras variables
- Crecimientos anuales totales netos
  - Ingresos = 4,1%
  - Gastos = 5,5

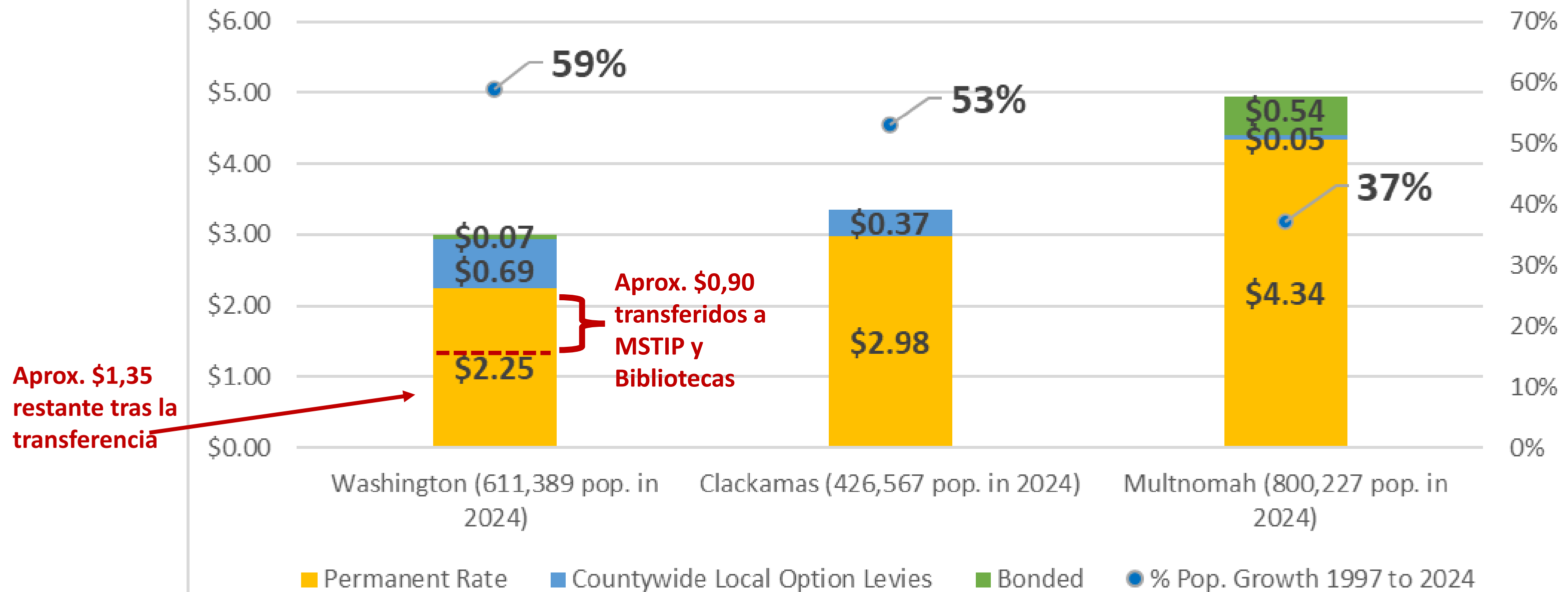
Gráfico actualizado por última vez en marzo de 2025

El resumen presupuestario se encuentra en las páginas 18 - 20.



# → Mensaje presupuestario - Sistema restringido

## Tasas del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y Porcentajes de Crecimiento de la Población (1997 al 2024)



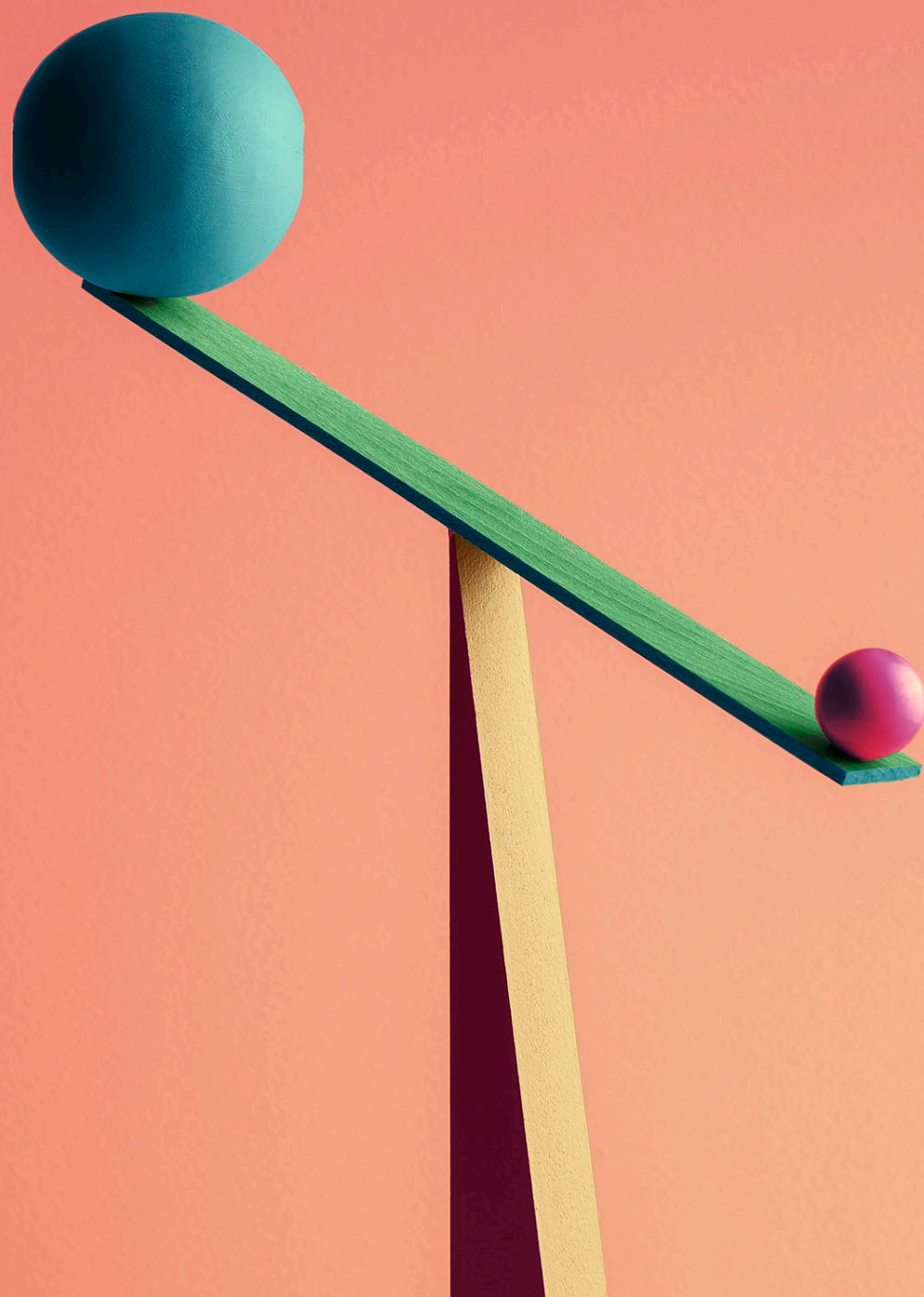


# Historia reciente de los déficits del Fondo General



- Compromiso con la transparencia
- Brechas presupuestarias bien dimensionadas al tiempo que se invierte en los servicios básicos del condado
  - Planificación de recursos empresariales (ERP, por sus siglas en inglés)
  - Plan integral de mejoras de capital (CIP, por sus siglas en inglés)
  - Estudio de planificación de la cárcel
  - Inversiones en fuerza laboral

# Proceso para lograr el equilibrio del Fondo General



1. Suposiciones presupuestarias de base
2. Presupuestos solicitados
3. Decisiones de equilibrio presupuestario
4. Resultados del presupuesto propuesto





# Saldo del Fondo General

- Transferencias del Fondo General
- Gobierno General
- Seguridad Pública y Justicia
- Uso del Suelo y Transporte
- Vivienda, Salud y Servicios Humanos
- Cultura, Educación y Recreación







# Nuevas Opciones de Ingresos





# Aumento de la dependencia de los gravámenes de opción local



## Tasa de Seguridad Pública

- Proporciona un crecimiento equilibrado dentro del Sistema de Justicia Penal de todo el condado a medida que crece la población
- Aborda las carencias de recursos que los ingresos del Fondo General no pueden cubrir
- Tasa actual de 47 centavos por 1.000 dólares de valor tasado
- **Propuesta de aumentar la tasa a 66 centavos**
- Proporciona aproximadamente el 16% de los ingresos del Sistema de Justicia Penal



## Tasa de biblioteca

- Mantiene e implementa estratégicamente los servicios para satisfacer las necesidades de los usuarios a medida que crece la población
- Proporciona financiación a las bibliotecas miembros para las operaciones en curso; también ayuda a pagar la automatización de todo el sistema, la promoción
- Tasa actual de 22 centavos por 1.000 dólares de valor calculado
- **Propuesta de aumentar la tasa a 37 centavos**
- Proporciona aproximadamente el 42% de los ingresos de WCCLS con distribuciones a las bibliotecas miembros para apoyar las operaciones

# → Exploración de ingresos adicionales



- Actualización de las tarifas para reflejar mejor el costo de los servicios
- Ampliación de los aumentos en las tarifas de franquicia
- Consideración de gravámenes adicionales de opción local



# → Preguntas



*Invitados en Zoom, hagan clic en "Q&A" para hacer su pregunta.*





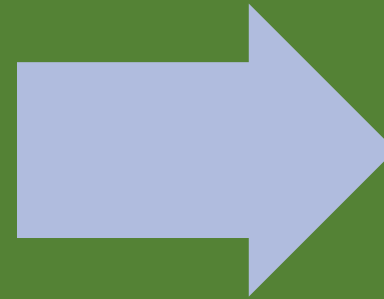
## Próximos pasos y oportunidades de participación



# Oportunidades para los aportes del público

## Comité Presupuestario

- 18 de marzo – Actualización del comité presupuestario
- 28 de abril 28 – Presentación del presupuesto propuesto y equilibrado y disponible en el sitio web del condado
- **12 de mayo – Ayuntamiento de la Junta**
- 14 - 15 de mayo – Presentaciones del presupuesto y comentarios del público
- 20 de mayo - Audiencia pública



## Junta de comisionados del condado

- 17 de junio - Audiencia pública
- 1 de julio - inicio del nuevo año fiscal

# → Dónde encontrar más información

- Páginas del presupuesto en el sitio web del condado:  
[wcor.us/budget](http://wcor.us/budget)
- Comunicados de prensa, redes sociales y artículos en boletines informativos

The screenshot shows the Washington County Oregon website. At the top, there is a navigation bar with links for Community, Businesses, Departments, Priorities, Government, and a Search icon. A 'Report' button is visible. Below the navigation bar, there is a 'Priorities' dropdown menu with the following items: Affordable Housing, Community Health, Community Strategic Plan, County Budget (highlighted with a red circle), Equity, Pandemic Recovery/ Rescue Plan, and Sustainability. Below the dropdown, there are two columns of links: Abuse and neglect, Bias or hate crimes (Oregon), Code enforcement, Crime, Discrimination or h, Domestic violence, Ethics complaints, and Garbage and recycling. Below this, there is a 'News & Updates' section with two articles: 'New director of Washington County Juvenile Services May 6, 2025' and 'Senate District 13 nominees seeking appointment from Washington, Clackamas and Yamhill boards of county commissioners at May 7th meeting May 5, 2025'. A red circle highlights the 'Budget' page header and the 'Washington County Budget for fiscal year 2025-26' article.

The screenshot shows the footer of the Washington County Oregon website. It includes a 'Stay up to date with our newsletters' section with a 'Newsletter sign-up' button. Below this, there are links for Departments, Contact Us, Jobs, County News, County Events, Media Contacts, Maps, and Site Feedback. A red circle highlights the social media links: Facebook, YouTube, Instagram, X (Twitter), Newsletters, and LinkedIn. At the bottom, there are links for Accessibility Statement, Privacy Statement, and Logout.



감사합니다  
*gracias*  
អរគុណ سپاسگزارم 謝謝你  
thank you  
謝謝  
شکرا  
*salamat*  
bạn cảm ơn  
ありがとうございました  
*mahadsanid*  
Спасибо





Oficina Administrativa del Condado  
[washingtoncountyor.gov](http://washingtoncountyor.gov)